



# Secundaria Lincoln, una Escuela del Mundo IB



OCTUBRE 2020

Boletín Lincoln

PAG. 1

## Mensaje de la Directora

Familias de La Escuela Secundaria Lincoln:

¡Feliz octubre! El propósito de esta comunicación será compartir cómo será la semana del 19 de octubre para nuestros estudiantes. Recuerde, esta es la semana a la que cambiamos todo el día, aprendiendo en persona a la mitad de su capacidad. El 19 de octubre es un día de transición de 6º grado para todos los estudiantes de 6º grado "A". Los estudiantes de 6B no tendrán clases el 19 de octubre. El 20 de octubre es un día de transición de sexto grado para los estudiantes de sexto grado "B". Los estudiantes de 6A no tendrán clases el 20 de octubre. En estos dos días, los estudiantes de 7º y 8º grado participarán virtualmente, desde casa usando el horario en el que estamos actualmente. El 21 de octubre es un día "A" para que todos los grados asistan en Lincoln.

Después de nuestros dos días de transición de sexto grado, las clases sincrónicas son de lunes a jueves y todos los estudiantes participan en sus clases de matemáticas, ciencias, estudios sociales, inglés, español y algunas clases de core. Los estudiantes del viernes están todos trabajando desde casa. El viernes es un día en el que se espera que todos los estudiantes trabajen en las asignaciones, visiten a los maestros durante el horario de oficina y vuelvan a hacer las evaluaciones. NO habrá clases de asesoramiento el viernes con nuestro nuevo horario. Cuando su hijo esté en la escuela en su día designado, será

completar la clase en persona y con el profesor. Cuando su hijo esté en casa, se le pedirá que se una a la clase virtualmente a través de Microsoft Teams. Este horario nos permitirá superar fácilmente cualquier barrera en torno al transporte, enfermedad o circunstancias familiares que puedan surgir. También nos permite movernos fácilmente entre el aprendizaje en persona y el aprendizaje remoto.

El distrito ha indicado que usarán la lista de transporte que se generó en agosto. Si cree que necesita transporte y no lo solicitó, puede llamarlos directamente al 490-3232.

Revise y consulte los documentos adjuntos para obtener más información sobre los horarios y las expectativas.

Hay tres reuniones de padres opcionales programadas si tiene preguntas específicas que le gustaría hacer.

Habrà interpretación al español disponible en todas las reuniones.

Un cordial saludo,

Penny Stires  
Principal  
Lincoln, una escuela del mundo IB  
(970) 488-5700

Secundaria

**Dirección:**  
1600 Lancer Dr.  
Fort Collins, CO 80521

**Teléfono:**  
(970) 488-5700

**Asistencia:**  
(970) 488-5800

**Directora**  
Penny Stires

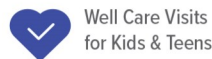
**Subdirectores**  
Jake McCollum  
Ryan Thomson

**Haga Click aquí**  
**para el Sitio de**  
**internet**



 **The Youth Clinic**  
caring for our future generations

**Since 1964 We've Been**  
*Growing Healthy Kids*



Well Care Visits  
for Kids & Teens



Designated "Sick"  
& "Well" Locations



Phone Nurse  
Available



4 Convenient  
Locations

**Call to Schedule Your Appointment: 970.482.2515**



Professional Organizing  
Organizing Space and Time

Student organizing  
and coaching to make  
remote learning a success



Clear Surroundings  
Organizing

970.420.4965

www.ClearSurroundings.com

## Mensaje de la Directora, continua...

Reunión opcional de padres de 6º grado: 12 de octubre a las 6:00 p.m.

[https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting\\_MmRkMzdlZmUtY2Q2Ni00NDRjLWEyZDEtNWViMjljZGU1NzZm%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%220d6d846c-eadd-4b6c-b03e-f15cd4b7e9cf%22%2c%22Oid%22%3a%22276aaa25-9c82-488b-a0e6-9fb8a80d0c0f%22%7d](https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_MmRkMzdlZmUtY2Q2Ni00NDRjLWEyZDEtNWViMjljZGU1NzZm%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%220d6d846c-eadd-4b6c-b03e-f15cd4b7e9cf%22%2c%22Oid%22%3a%22276aaa25-9c82-488b-a0e6-9fb8a80d0c0f%22%7d)

Reunión opcional de padres de 7º grado: 13 de octubre a las 6:00 p.m.

[https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting\\_NDE3NGUwMzYtZTk0OS00ZjQ4LTg5ODEtZTliMmY0N2M2ZDJk%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%220d6d846c-eadd-4b6c-b03e-f15cd4b7e9cf%22%2c%22Oid%22%3a%22276aaa25-9c82-488b-a0e6-9fb8a80d0c0f%22%7d](https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NDE3NGUwMzYtZTk0OS00ZjQ4LTg5ODEtZTliMmY0N2M2ZDJk%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%220d6d846c-eadd-4b6c-b03e-f15cd4b7e9cf%22%2c%22Oid%22%3a%22276aaa25-9c82-488b-a0e6-9fb8a80d0c0f%22%7d)

Reunión opcional de padres de 8º grado: 14 de octubre a las 6:00 p.m.

[https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting\\_ODUzODc1MWEtNjE5NS00MGJiLWJiNTctMTQyZThhMjQyYmUw%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%220d6d846c-eadd-4b6c-b03e-f15cd4b7e9cf%22%2c%22Oid%22%3a%22276aaa25-9c82-488b-a0e6-9fb8a80d0c0f%22%7d](https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ODUzODc1MWEtNjE5NS00MGJiLWJiNTctMTQyZThhMjQyYmUw%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%220d6d846c-eadd-4b6c-b03e-f15cd4b7e9cf%22%2c%22Oid%22%3a%22276aaa25-9c82-488b-a0e6-9fb8a80d0c0f%22%7d)

### CONSEJOS PARA EL ÉXITO EN SU REGRESO A LA ESCUELA!

- Los estudiantes deben cargar sus computadoras portátiles todas las noches en casa.
- Se anima a los estudiantes a traer sus botellas para agua. Las estaciones de agua están abiertas pero las fuentes de agua están cerradas.
- Se espera que su estudiante use su máscara mientras esté en Lincoln. La máscara debe cubrir la nariz y boca. Proporcionaremos descansos para mascarar durante el día.
- Es responsabilidad de los padres comprobar todos los días si hay síntomas. Ayúdenos a proteger nuestra comunidad escolar.
- Escuche todas las llamadas telefónicas del PSD. Es posible que tengamos poca anticipación en nuestra necesidad de cambiar de vuelta al aprendizaje virtual.
- ¡El sitio de internet de PSD tiene muchos recursos COVID para familias!

**CLICK IT**

Click on the  
Ads in this  
Newsletter

...to learn more about  
these great companies!

Choose the dealer  
that puts Customers 1st!

2019  
1<sup>ST</sup> CUSTOMER FIRST  
AWARD FOR EXCELLENCE



Fort Collins  
Jeep

224 W Harmony Rd | 970.632.9770 | fortcollinsJEEP.com

Salud Fort Collins  
Family Health Centers

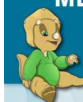
**WE ARE HERE FOR  
YOUR CHILD'S HEALTH!**

MEDICAL ☒ DENTAL ☒ PHARMACY  
BEHAVIORAL HEALTH

saludclinic.org

Call us to schedule  
your appointment today!

**(303) 697-2583**



With COVID-19, things are tough for everyone.



Colorado Spirit has you covered when you need to talk with an understanding voice who can connect you with resources, or just be there to listen.

(970) 221-5551



SUMMITSTONE HEALTH PARTNERS

CLICK IT

Click on the Ads in this Newsletter



...to learn more about these great companies!

### Primera semana de clases

#### CÓMO SERÁ LA PRIMERA SEMANA DE CLASES

**Lunes: 19 de octubre, 2020**

**Día verde**

6A en Lincoln

6B-no tienen clases

7 y 8 – mantenerse en el horario virtual actual desde casa (verde)

**Martes: 20 de octubre, 2020**

**Día verde**

6B en Lincoln

6A-no tienen clases

7 y 8 – mantenerse en el horario virtual actual desde casa (verde)

**Miércoles: 21 de octubre, 2020**

**Día amarillo**

6A, 7A, 8A en Lincoln- Nuevo horario de todo el día

6B, 7B, 8B asistir a clases virtualmente - Nuevo horario de todo el día

**Jueves: 22 de octubre, 2020**

**Día amarillo**

6B, 7B, 8B en Lincoln- Nuevo horario de todo el día

6a, 7A, 8A asistir a clases virtualmente - Nuevo horario de todo el día

**Viernes: 23 de octubre, 2020**

No hay estudiantes en Lincoln

Día asincrónico para todos los estudiantes / horario de oficina del maestro

**NO HAY ASESORIA DE VIERNES**



**WATER RESTRICTIONS BEGIN OCT. 1**

**STOP OUTDOOR WATER USE.**

HORSETOOTH OUTLET PROJECT

City of Fort Collins Utilities FCGOV.COM/HOP 970-416-8040, V/TDD 711

9/20

**All Women. Always.**

Comprehensive women's healthcare for all stages of life.

Loveland & Fort Collins

The Women's Clinic of Northern Colorado



970.493.7442

womensclinicnoco.com

**Horario de clases de Lincoln 2020-21**

6º Grado	7º Grado	8º Grado
Asesoría (solo para estudiantes en la escuela) 8: 05-8: 35	Asesoría (solo para estudiantes en la escuela) 8: 05-8: 35	Asesoría (solo para estudiantes en la escuela) 8: 05-8: 35
1 Electiva 8:40-9:30 * ver horario a continuación	1 Académica 8:40-9:30 Todo sincrónico 9:30-9:55 Dirigida por el maestro	1 Académica 8:40-9:30 Todo sincrónico 9:30-9:55 Dirigida por el maestro
2 Electiva 9:35-10:25 * ver horario a continuación	2 Académica 10:00-10:50 Todo sincrónico 10:50-11:15 Dirigida por el maestro	2 Académica 10:00-10:50 Todo sincrónico 10:50-11:15 Dirigida por el maestro
<b>Almuerzo 6º grado</b> 10: 30-11: 00 (30 minutos)	<b>Almuerzo 7º grado</b> 11: 20-11: 50 (30 minutos)	3 Académica 11 20-12:10 Todo sincrónico 12:10-12:35 Dirigida por el maestro
3 Académica 11:05-11:55 Todo sincrónico 11:55-12:20 Dirigida por el maestro	3 Electiva 11:55-12:45 * ver horario a continuación	<b>Almuerzo 8º grado</b> 12:40-1:10 (30 minutos)
4 Académica 12:25-1:15 Todo sincrónico 1:15-1:40 Dirigida por el maestro	4 Académica 12:50-1 40 Todo sincrónico 1:40-2:05 Dirigida por el maestro	4 Electiva 1: 15-2: 05 * ver horario a continuación
5 Académica 1: 45-2: 35 Todo sincrónico 2: 35-3: 00 Dirigida por el maestro	5 Electiva 2:10-3:00 * ver horario a continuación	5 Electiva 2:10-3:00 * ver horario a continuación

\*\* Los estudiantes recibirán un descanso de la máscara durante cada clase académica.



TALKING TO SOMEONE CAN HELP.

OUT OF SORTS THESE DAYS?

970-221-5551  
24/7 | NO COST



**CLICK IT**



Click on the Ads in this Newsletter

...to learn more about these great companies!

**No health insurance?**  
You may qualify for financial help.



Free virtual and in-person appointments

Open Enrollment starts Nov. 1



LARIMER HEALTH CONNECT  
**970-472-0444**  
larimerhealthconnect.org

This newsletter was published by The School Communications Agency

**CALL TODAY and this space could be yours**

*Retail special October through December*



The School Communications Agency

Joe Mivshek 970.420.7163  
Joe@SchoolCommunicationsAgency.com

**SELLER'S MARKET**  
Call today!



Joe Mivshek

970.420.7163  
joe.mivshek@km.com



**kw** KELLERWILLIAMS, REALTY  
NORTHERN COLORADO

**Horario del 20 y 21 de octubre**

6° Grado	7° Grado	8° Grado
Asesoría (solo para estudiantes en la escuela) 8:05-9:35	Asesoría (solo para estudiantes en la escuela) 8:05-9:35	Asesoría (solo para estudiantes en la escuela) 8:05-9:35
1 Electiva 9:40-10:00	1 Académica 9:40-10:25 Todo sincrónico	1 Académica 9:40-10:25 Todo sincrónico
2 Electiva 10:05-10:25	2 Académica 10:30-11:15 Todo sincrónico	2 Académica 10:30-11:15 Todo sincrónico
Almuerzo de 6° 10:30-11:00 (30 minutos)	Almuerzo de 7° 11:20-11:50 (30 minutos)	3 Académica 11:20-12:10 Todo sincrónico 12:10-12:35 Dirigida por el maestro (sincrónico o asincrónico)
3 Académica 11:05-11:55 Todo sincrónico 11:55-12:20 Dirigida por el maestro (sincrónico o asincrónico)	3 Electiva 11:55-12:45	Almuerzo de 8° 12:40-1:10 (30 minutos)
4 Académica 12:25-1:15 Todo sincrónico 1:15-1:40 Dirigida por el maestro (sincrónico o asincrónico)	4 Académica 12:50-1:40 Todo sincrónico 1:40-2:05 Dirigida por el maestro (sincrónico o asincrónico)	4 Electiva 1:15-2:05
5 Académica 1:45-2:35 Todo sincrónico 2:35-3:00 Dirigida por el maestro (sincrónico o asincrónico)	5 Electiva 2:10-3:00	5 Electiva 2:10-3:00

\*\* Los estudiantes recibirán un descanso de la máscara durante cada clase académica.

**Reach Parents in Larimer County through our mobile-ready newsletters**

Market your business in both Poudre and Thompson school districts.

You gain visibility and targeted, increased awareness; schools gain funds from advertising revenue.



Advertise with The School Newsletter Company  
Joe Mivshek 970-420-7163 | SchoolNewsletterCompany@gmail.com

## Horario HIBRIDO de COVID Para familias

MAESTRO ELECTIVA	EXPECTATIVAS	EXPECTATIVAS
<b>KETTLEWELL GRIFFITH, J</b>	Los estudiantes se unirán a la clase cuando estén EN EL SITIO	Los estudiantes completarán 2 lecciones de forma independiente
<b>SCHROM BEHRENS (AFUERA ED)</b>	Los estudiantes se unirán a la clase cuando estén EN EL SITIO	Los estudiantes completarán 2 lecciones de forma independiente
<b>LONG</b>	Los estudiantes se unirán a la clase cuando estén EN EL SITIO	Los estudiantes completarán 2 lecciones de forma independiente
<b>NEWHOUSE GILLIS</b>	Los estudiantes se unirán a la clase cuando estén EN EL SITIO	Los estudiantes completarán 2 lecciones de forma independiente
<b>PANIGHETTI</b>	Los estudiantes se unirán a la clase cuando estén EN EL SITIO	Los estudiantes completarán 2 lecciones de forma independiente
<b>HANSEN BERRY (DEBATE)</b>	Los estudiantes se unirán a la clase cuando estén EN EL SITIO	Los estudiantes completarán 2 lecciones de forma independiente
<b>BENT (BAILE)</b>	Los estudiantes se unirán EN EL SITIO y cuando estén FUERA DEL SITIO	Los estudiantes completarán 1 lección de forma independiente

MAESTRO ELECTIVA	EXPECTATIVAS	EXPECTATIVAS
<b>WOODARD GONZALEZ</b>	Los estudiantes se unirán EN EL SITIO y cuando estén FUERA DEL SITIO	Los estudiantes completarán 1 lección de forma independiente
<b>SHIRLEY PRICE BRUNO</b>	Los estudiantes se unirán EN EL SITIO y cuando estén FUERA DEL SITIO	Los estudiantes completarán 1 lección de forma independiente
<b>BRENNAN (PE)</b>	Los estudiantes se unirán EN EL SITIO y cuando estén FUERA DEL SITIO	Los estudiantes completarán 1 lección de forma independiente
<b>FONTE</b>	Los estudiantes se unirán EN EL SITIO y cuando estén FUERA DEL SITIO	Los estudiantes completarán 1 lección de forma independiente
<b>HALLETT</b>	Los estudiantes se unirán EN EL SITIO y cuando estén FUERA DEL SITIO	Los estudiantes completarán 1 lección de forma independiente
<b>CAMPBELL WREN (ANUARIO Y LIDERAZGO)</b>	Los estudiantes se unirán EN EL SITIO y cuando estén FUERA DEL SITIO	Los estudiantes completarán 1 lección de forma independiente
<b>RUNYAN (HABILIDADES DE LITERATURA)</b>	Los estudiantes se unirán EN EL SITIO y cuando estén FUERA DEL SITIO	Los estudiantes completarán 1 lección de forma independiente



**Secundaria Lincoln, una escuela del mundo IB**

**Trimestre 2 - Fase 3: Calendario híbrido en la escuela / aprendizaje remoto**

Todos los estudiantes han sido asignados a un grupo A o B. Cuando el Grupo A está en la escuela, el Grupo B se une desde casa y viceversa. Consulte ParentVue para ver la asignación de su estudiante. <https://www.psdschools.org/ParentVUE>.

**Lunes a jueves:** los estudiantes asisten a clases en vivo siguiendo el mismo horario, con el 50% de los estudiantes en la escuela por día.  
**Viernes:** Asesoría y aprendizaje asincrónico <https://www.psdschools.org/psd2020-21/remotelearning-whattoexpect>

OCTUBRE						
S	M	T	W	TH	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	SB	17
18	★A	★B	21 A	22 B	23	24
25	26 A	27 B	28 A	29 B	30	31

NOVIEMBRE						
S	M	T	W	TH	F	S
1	2 A	3 B	4 A	5 B	6	7
8	9 A	10 B	11 A	12 B	13	14
15	16 A	17 B	18 A	19 B	20	21
22	23 A	24 B	SB	SB	SB	28
29	30 A					

DICIEMBRE						
S	M	T	W	TH	F	S
		1 B	2 A	3 B	4	5
6	7 A	8 B	9 A	10 B	11	12
13	14 A	15 B	16 A	17 B	18	19
20	SB	SB	SB	SB	SB	26
27	SB	SB	SB	SB		

- ★A 10/19 - SOLO 6ºgr.GrupoA asiste a Lincoln. **TODOS** otros por internet desde casa
- ★B 10/20 - SOLO 6ºgr.GrupoB asiste a Lincoln. **TODOS** otros por internet desde casa
- 21 A Todos los grados Group A asiste a Lincoln. Todo Grupo B por internet desde casa
- Día Festivo - PSD Cerrado
- SB Descanso de la Escuela

- Días verdes
- Días amarillos
- Asesoramiento y aprendizaje asincrónico (viernes)

**Días Festivos/Interrupciones**

Noviembre 25-27	Vacaciones de Acción de Gracias (No hay clases)
Diciembre 19	Comienzan las vacaciones de invierno
Enero 4	Fin de las vacaciones de invierno (no hay clases)
Enero 4	Día de trabajo del personal de K-12
Enero 18	Día festivo de Martin Luther King Jr. (No hay clases)
Febrero 15	Día de trabajo en el edificio (sin estudiantes)
Marzo 13-21	Vacaciones de Primavera
Abril 16	K-12 Conference Exchange Day (No students)
Mayo 17	Día de trabajo en el edificio (sin estudiantes)
Mayo 26	Ultimo día de clases

Criteria for students return

- Those who have COVID-19-like symptoms of illness = Isolation
- Must stay home from school until these three criteria are met:
  - ❖ Student has had no fever for at least 24 hours without using medicine that reduces fevers
  - AND
  - ❖ Other symptoms have improved (for example, when your cough or shortness of breath have improved)
  - AND
  - ❖ At least 10 days have passed since symptoms first appeared.
- These are the current criteria from Larimer County Department of Health and Environment, and our PSD workflows.



**COLORADO**  
Department of Public  
Health & Environment

## GUÍA PARA EL COVID-19

### ¿Puedo ir a la escuela hoy?

*Herramienta de detección de síntomas en casa para los padres y el personal*

Los padres y tutores pueden usar estas listas de verificación para detectar síntomas y determinar cuándo sus hijos deben quedarse en casa, de acuerdo con el nivel de transmisión del COVID-19 en su comunidad (ej. si la comunidad se encuentra en la fase Proteger a Nuestros Vecinos, Más Seguros en Casa o Quedarse en Casa). Asimismo, los miembros del personal de la escuela pueden utilizar esta herramienta para determinar si deben quedarse en casa. Cualquier estudiante o miembro del personal diagnosticado con el COVID-19 o que haya tenido un contacto cercano con un caso de COVID-19 no deberá ir a la escuela y debe aislarse o hacer cuarentena, de acuerdo con las recomendaciones de los organismos de salud pública.

Las siguientes listas se refieren solamente a los síntomas nuevos o a un cambio de los síntomas normales. Un estudiante o miembro del personal no deberá quedarse en casa a causa de síntomas que normalmente experimentan debido a una condición crónica, a menos que se sientan peor de lo normal. Dichas directrices se proporcionan en adición a las normas regulares de la escuela (ej. un niño con vómitos no deberá asistir a la escuela, de acuerdo con las normas regulares de la escuela).

Si su hijo o usted presentan síntomas que podrían poner su vida en peligro, por favor, llame al 911.

**Baja transmisión comunitaria (fase Proteger a Nuestros Vecinos):**

Si presenta cualquiera de los siguientes síntomas, el niño deberá quedarse en casa y no ir a la escuela; además, debe informar a la escuela los síntomas y comunicarse con un proveedor de atención médica en relación con una prueba de detección del COVID-19 y los próximos pasos a seguir para el tratamiento.

- Tiene fiebre, escalofríos o una temperatura de 100.4°F o superior.
- Tos persistente reciente o inexplicada
- Falta de aire
- Dificultad para respirar
- Pérdida del gusto u olfato

**Transmisión comunitaria sostenida (fase Más Seguros en Casa o Quedarse en Casa):**

Si presenta cualquiera de los siguientes síntomas, el niño deberá quedarse en casa y no ir a la escuela; además, debe informar a la escuela los síntomas y comunicarse con un proveedor de atención médica en relación con una prueba de detección del COVID-19 y los próximos pasos a seguir para el tratamiento.

- Tiene fiebre, escalofríos o una temperatura de 100.4°F o superior.
- Tos persistente reciente o inexplicada
- Falta de aire

COVID-19 Herramienta de detección de síntomas en casa para padres ACTUALIZADA 08/10/20

- Dificultad para respirar
- Pérdida del gusto u olfato
- Fatiga
- Dolores musculares
- Dolor de cabeza
- Dolor de garganta
- Náusea o vómito
- Diarrea
- Goteo nasal o congestión





Distrito Escolar Poudre 2020-2021

## Protocolos para estudiantes

### Aislamiento, cuarentena y brotes

<p><b>No debe asistir a la escuela:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si el estudiante se siente enfermo.</li> <li>• Si el estudiante tiene fiebre mayor de 100.4 grados Fahrenheit (38 grados centígrados).</li> </ul>
<p><b>Se debe recurrir al aislamiento cuando:</b></p> <p>El aislamiento se utiliza para las personas que tengan síntomas, estén enfermas, o hayan tenido un resultado positivo en la prueba para la COVID-19.</p> <p>El aislamiento separa a los individuos infectados de los que no lo están.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Al estudiante se le diagnostica la COVID-19, al obtener un resultado positivo en la prueba.             <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Tenga síntomas de la COVID-19. Los síntomas, especialmente al comienzo, pueden ser leves y parecieran ser los de un resfriado común. Los síntomas como los de la COVID-19 son tos, dificultad para respirar, fiebre, pérdida del gusto/olfato, fatiga, dolor de cabeza, dolor de garganta, dolores musculares o corporales, congestión/secreción nasal, náuseas/vómito, diarrea.</li> </ul> </li> <li>• El estudiante se siente enfermo, y cree que puede haber contraído la COVID-19.</li> <li>• Si al estudiante se le ha diagnosticado la COVID-19 y/o está iniciando su aislamiento, el padre de familia/tutor legal debe llamar de inmediato a la línea telefónica de la escuela de su estudiante para reportar ausencias escolares.</li> <li>• El padre de familia/tutor legal debe dejar un mensaje, con información sobre la enfermedad del estudiante, en la línea telefónica mencionada anteriormente.</li> <li>• En la línea telefónica para reportar ausencias escolares se le indicará al padre de familia/tutor legal que contacte a la enfermera de la escuela, o a la auxiliar de enfermería, llamando al teléfono que se le provea.             <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ La enfermera de la escuela o la auxiliar de enfermería le hará una serie de preguntas específicas, que se indican a continuación:                 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Última fecha en que el estudiante estuvo presente en una escuela o predio del Distrito Escolar Poudre (PSD, por sus siglas en inglés).</li> <li>• Si el estudiante tuvo síntomas cuando se encontraba en la escuela.</li> <li>• Todas las áreas que visitó en la escuela.</li> <li>• Todas las personas que hayan estado expuestas por un tiempo prolongado o tenido un contacto estrecho.</li> </ul> </li> <li>◦ La enfermera de la escuela o la auxiliar de</li> </ul> </li> </ul>

	<p>enfermería se comunicará con el Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Larimer (LCDHE, por sus siglas en inglés). El LCDHE ayudará al PSD a determinar un curso de acción en los lugares que hayan sido afectados.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o La enfermera de la escuela o la auxiliar de enfermería también notificará al enlace de rastreo de contactos del PSD.</li> <li>o Es importante proteger la privacidad de las personas durante todo el proceso.</li> </ul>
<p>Se debe permanecer en aislamiento hasta que:</p> <p>El aislamiento se debe poner en práctica por las personas que tengan síntomas, estén enfermas o hayan obtenido un resultado positivo en la prueba para detectar la COVID-19.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El estudiante no haya tenido fiebre durante por lo menos 24 horas, sin haber usado medicamentos para reducir la fiebre.</li> <li>y</li> <li>• Otros síntomas hayan mejorado (por ejemplo, su tos ha disminuido o tiene menos dificultad para respirar).</li> <li>y</li> <li>• Hayan pasado por lo menos 10 días, desde que se presentaron los primeros síntomas.</li> </ul>
<p>Si el aislamiento empieza durante el día escolar:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Al estudiante se le debe aislar en un área del edificio designada para enfermos, hasta que pueda regresar a casa de manera segura.</li> <li>• Hasta donde sea posible, el área designada para enfermos estará separada de la zona en donde se brinde atención médica de rutina a los estudiantes, o se les administre medicamentos.</li> <li>• El equipo de protección personal (conocido en inglés como PPE) estará disponible para el personal que supervise a un estudiante enfermo. El personal que lleve a cabo la supervisión utilizará una bata, tapabocas y careta (los dos) y guantes.</li> <li>• La enfermera de la escuela llamará al enlace de rastreo de contactos del PSD Y al Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Larimer (LCDHE, por sus siglas en inglés). El LCDHE ayudará al PSD a determinar el curso de acción en los sitios afectados.</li> <li>• Es importante proteger la privacidad de las personas durante todo el proceso.</li> </ul>
<p>Exposición:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La exposición se define como el tener un contacto estrecho con alguien a quien se le haya diagnosticado la COVID-19 (se le referirá como un caso confirmado), o que tenga síntomas como los de la COVID-19, sin ninguna explicación razonable (se le referirá como un caso probable). En el caso de la COVID-19, un contacto estrecho se define como</li> </ul>

	<p>cualquier individuo que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Estuvo a 6 pies (2 metros), o menos, de una persona a la que se le diagnosticó la COVID-19, durante un tiempo total mínimo de 10 minutos.</li> <li>o Cuidó de alguien que había contraído la COVID-19.</li> <li>o Tuvo un contacto físico directo con alguien que había contraído la COVID-19.</li> <li>o Compartió utensilios, para comer o beber, con alguien que había contraído la COVID-19.</li> <li>o Recibió gotitas respiratorias provenientes de alguien que había contraído la COVID-19 (a través de estornudos, tos, gritos, etc.).</li> <li>o Estuvo en el mismo grupo al que pertenece una persona a la que se le diagnosticó la COVID-19.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si piensa que su estudiante ha estado expuesto a la COVID-19, se le pide que llame de inmediato a la línea telefónica de la escuela de su estudiante para reportar las ausencias escolares, y también a la enfermera de la escuela o la auxiliar de enfermería.             <ul style="list-style-type: none"> <li>o La enfermera de la escuela o la auxiliar de enfermería se comunicará con el Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Larimer (LCDHE, por sus siglas en inglés). El LCDHE ayudará al PSD a determinar un curso de acción para el estudiante afectado.</li> <li>o La enfermera de la escuela llamará al enlace de rastreo de contactos del PSD, para notificarle sobre el caso del estudiante.</li> </ul> </li> <li>• Es importante proteger la privacidad de las personas durante todo el proceso.</li> </ul>
<p><b>Se debe estar en cuarentena:</b></p> <p>Los individuos que probablemente hayan estado expuestos a la COVID-19, deben estar en cuarentena.</p> <p>La cuarentena mantiene a una persona, que probablemente haya estado expuesta a individuos que tienen el virus, alejada de los demás.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En el momento en que un miembro de su hogar u otro contacto cercano del miembro del hogar haya sido diagnosticado con la COVID-19, o está presentando síntomas de la COVID-19.</li> <li>• Si una persona que está en cuarentena presenta síntomas de la COVID-19, se debe iniciar el protocolo de aislamiento que se indicó anteriormente.</li> <li>• El padre de familia/tutor legal del estudiante en cuarentena debe notificar de inmediato a la enfermera de la escuela o a la auxiliar de enfermería, y a la línea telefónica de su escuela para reportar ausencias escolares, si al estudiante se le ha diagnosticado con la COVID-19 y/o ha iniciado el aislamiento.             <ul style="list-style-type: none"> <li>o La enfermera de la escuela o la auxiliar de enfermería se comunicará con el Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Larimer</li> </ul> </li> </ul>
	<p>(LCDHE, por sus siglas en inglés). El LCDHE ayudará al PSD a determinar un curso de acción en los lugares afectados.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o La enfermera de la escuela llamará al enlace de rastreo de contactos del PSD, para notificarle sobre el caso del estudiante.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Es importante proteger la privacidad de las personas durante todo el proceso.</li> </ul>
<p><b>Duración de la cuarentena:</b></p> <p>Debe quedarse en casa (cuarentena), incluso si su prueba de la COVID-19 fue negativa o se siente saludable, ya que los síntomas pueden aparecer de 2 a 14 días después de haber estado expuesto al virus.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El estudiante debe estar en cuarentena durante 14 días, después de su último contacto con una persona que haya contraído la COVID-19.             <ul style="list-style-type: none"> <li>o Estén atentos en caso de tener fiebre (100.4° F o 38° C), tos, dificultad para respirar u otros síntomas de la COVID-19.</li> <li>o Si es posible, manténganse alejados de otros individuos, especialmente de los que tengan un mayor riesgo de enfermarse gravemente por la COVID-19.</li> </ul> </li> </ul>



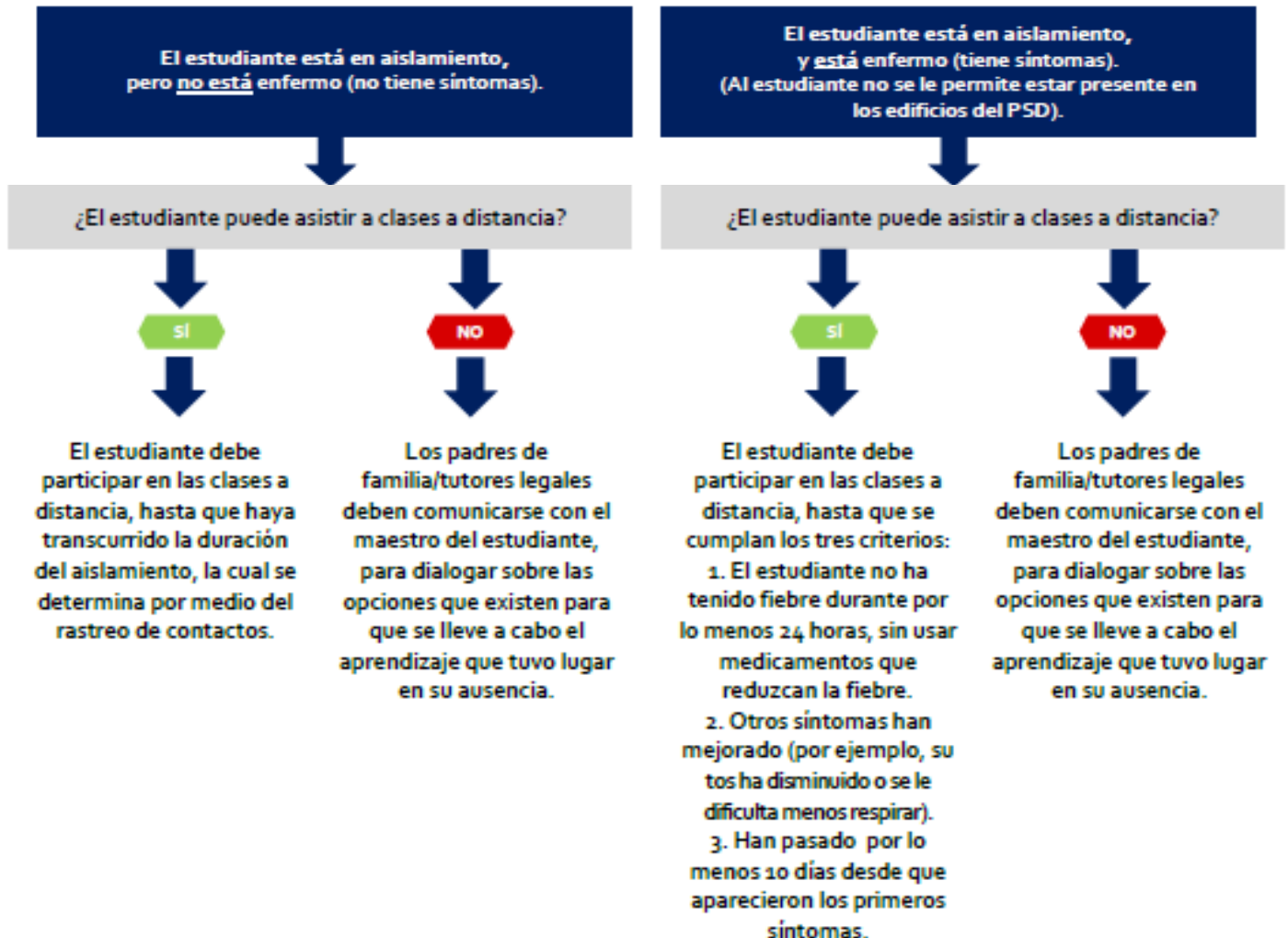
Distrito Escolar Poudre 2020-2021

## Protocolos para estudiantes Pasos para el aislamiento

¿Su estudiante no se siente bien? SIGA ESTOS PASOS y **NO** LE PERMITA ASISTIR A LA ESCUELA:

1. Comuníquese con la línea telefónica de la escuela de su estudiante para reportar las ausencias escolares, con el fin de notificar que su estudiante estará ausente. Deje un mensaje en esta línea telefónica indicando que su estudiante está enfermo, puede estar presentando síntomas de la COVID-19 (si este es el caso) y/o le han hecho la prueba para la COVID-19.
2. Comuníquese con la enfermera de la escuela, o la auxiliar de enfermería, llamando al número de teléfono que le hayan dado en la línea telefónica mencionada anteriormente, y deje un mensaje con información sobre la situación de su estudiante.
3. La enfermera de la escuela, o la auxiliar de enfermería, y/o el enlace de rastreo de contactos del PSD o las personas del condado encargadas de llevar a cabo el rastreo de contactos de salud, se comunicarán con usted para hacerle alguna pregunta específica, e indicarle los próximos pasos a seguir.
4. Si aún no lo ha hecho, comuníquese con el proveedor de atención médica de su estudiante.

El PSD protegerá la privacidad de las personas durante todo el proceso.



Fuentes: Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Larimer (LCDHE, por sus siglas en inglés), Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado (CDPHE, por sus siglas en inglés), Departamento de Educación de Colorado (CDE, por sus siglas en inglés), Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés). Actualizado el 25 de septiembre de 2020



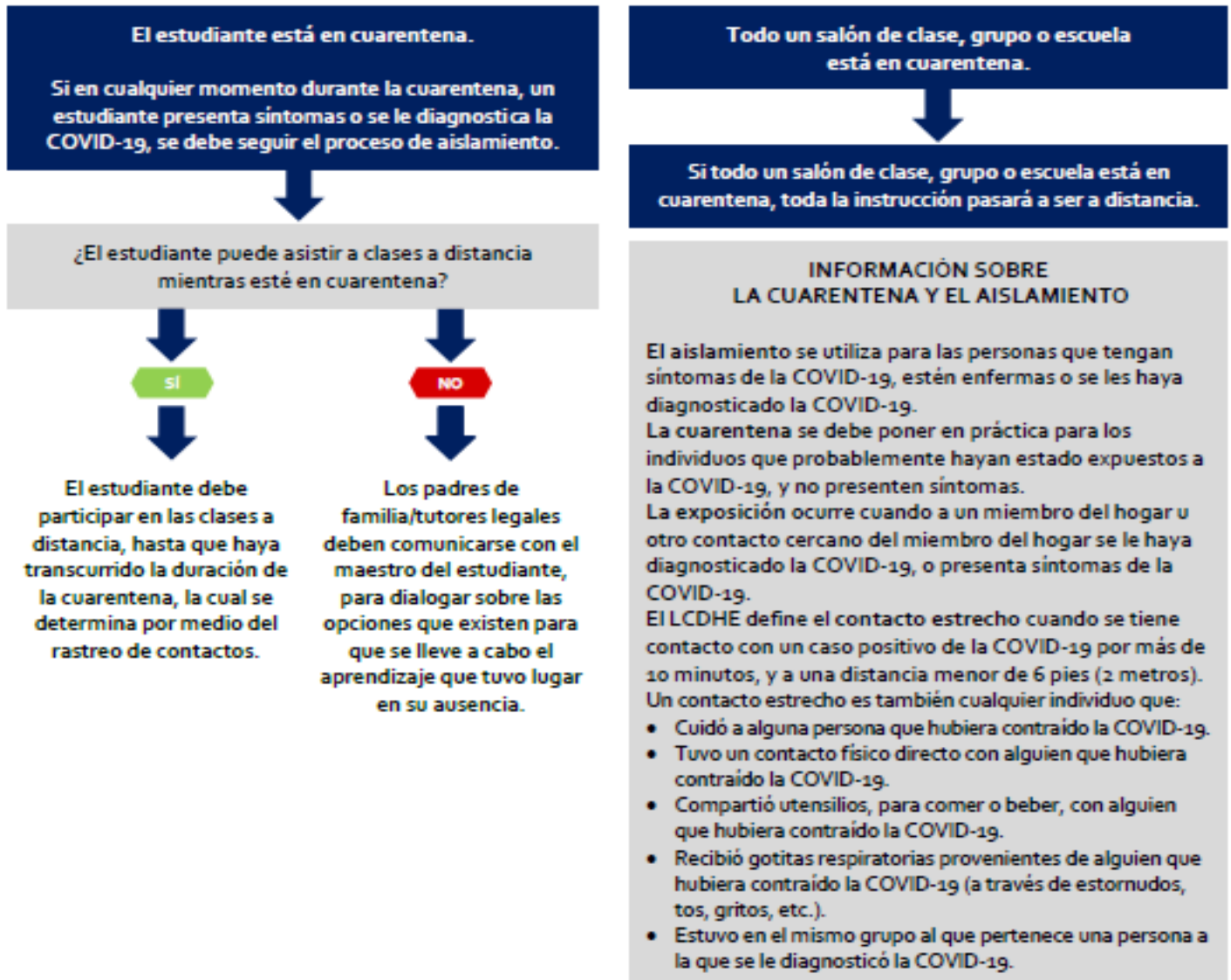
Districto Escolar Poudre 2020-2021

## Protocolos para estudiantes Pasos para la cuarentena

¿Si su estudiante está en cuarentena, SIGA ESTOS PASOS y **NO** LE PERMITA ASISTIR A LA ESCUELA:

1. Comuníquese con la línea telefónica de la escuela de su estudiante para reportar las ausencias escolares, con el fin de notificar que su estudiante estará ausente. Deje un mensaje en esta línea telefónica indicando que su estudiante está en cuarentena.
2. Comuníquese con la enfermera de la escuela, o la auxiliar de enfermería, llamando al número de teléfono que le hayan dado en la línea telefónica mencionada anteriormente, y deje un mensaje con información sobre la situación de su estudiante.
3. Si aún no lo ha hecho, comuníquese con el proveedor de atención médica de su estudiante.

El PSD protegerá la privacidad de las personas durante todo el proceso.



Fuentes: Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Larimer (LCDHE, por sus siglas en inglés), Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado (CDPHE, por sus siglas en inglés), Departamento de Educación de Colorado (CDE, por sus siglas en inglés), Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés). Actualizado el 15 de septiembre de 2020